

# EL HERALDO

Órgano del Partido Colorado, defensor de los intereses del Departamento

Año I

Número 33

Director-Redactor:  
LUIS MARÍA GUINASSO

Maldonado, Octubre 31 de 1907

Administrador:  
J. G. RODRIGUEZ

Periódico bi-semanal  
Aparece los Jueves y Domingos

Oficinas: Calle Sarandí N.º 169

## SUSCRICIÓN

Número del día . . .	\$ 0.08
Número atrasado . . .	» 0.20
Por mes . . . . .	» 0.50
Trimestre . . . . .	» 1.50
Semestre . . . . .	» 2.50
Anual . . . . .	» 5.00

## EL HERALDO

## ADVERTENCIAS

La correspondencia será dirigida  
a la Administración.

Toda publicación relacionada  
con el interés público, se insertará  
gratuitamente. Los escritos de inter-  
és particular pagarán según la ta-  
rifa del establecimiento.

Los artículos que no pertenez-  
can a la Redacción, llevarán firma  
eseudónimo al pie.

Los originales no se devuelven.

## PARTIDO COLORADO

## COMISIÓN DIRECTIVA DEPARTAMENTAL

General don Melchor R. Maurente.

- » Juan de D. Devincenzi.
- » Manuel Gorlero.
- » Manuel Z. Delgado.
- » Mamerto Gutiérrez.
- » Jaime H. Pou.
- » Ramón P. Miranda.
- » José Carlos Moreno.
- » Rafael Urbín.
- » Gonzalo Acosta Viera.
- » Carlos Lavagna.
- » Antonio Stagnaro.
- » Juan M. Esturla.
- » Antonio M. Nocetti.
- » Bernabé Alegre.
- » Eugenio Zais Martínez.
- » Julio L. Píriz.
- » Juan P. Borges.

## EL MOMENTO HISTÓRICO

En nuestra pasada y turbulenta vida de-  
mocrática, pocas veces los partidos midie-  
ron sus armas en las luchas pacíficas del  
comicio. Acostumbrados a verlos trente a  
frente sólo en los campos de la contienda  
guerrera, se creía que una vez que fueran  
a las urnas, el choque sería de funestos  
resultados para la tranquilidad pública.

De ahí los acuerdos inmorales, los pae-  
tos vergonzosos, las tutelas deprimentes,  
que a pretexto de mantener una paz que  
no había sido alterada, eliminaban la  
lucha pacífica del comicio y escamoteaban  
el voto popular, llevando a los puestos  
electivos a los que mejor respondían a esa  
política de contentillo que era la anulación  
de los ciudadanos para las lides secundas  
de la democracia.

Felizmente una reacción energética, sus-  
tentada por fuertes luchadores de nues-  
tro partido, terminó con esos acuerdos, y

se abrió a los ciudadanos el camino de las  
urnas donde debían los partidos medir sus  
armas; y entonces los timoratos vieron,  
admirados, que se podía ir tranquilamente  
a los actos electorales, sin que peligrara la  
paz pública, y que precisamente el verda-  
dadero camino, el único medio de asegurar  
el juego armónico y regular de las institu-  
ciones, era proclamando la más absoluta  
libertad electoral sin otras restricciones  
que las establecidas por las leyes.

Así se dió el hermoso ejemplo en 1905  
de que, a raíz de una lucha tenaz y san-  
grienta, los ciudadanos acudieran a las urnas,  
pacíficamente, a sacar triunfantes a los  
candidatos de sus simpatías, sin que se  
realizaran los siniestros vaticinios de los  
que, a pretexto de tutelar los intereses con-  
servadores de la sociedad, veían en la con-  
tienda electoral un nuevo motivo de in-  
quietudes y zozobras.

Del mismo modo, en la hora presente,  
los partidos se aprestan para luchar alre-  
dedor de la urna popular para disputar el  
triunfo al adversario, sin que la más míni-  
ma sospecha haga temer que no se realice  
con completa tranquilidad el acto del co-  
micio.

Es esta una gran conquista que hemos  
alcanzado, que nos acredita ante el mundo  
como una nación encaminada serenamente  
por las sendas del progreso, y que nos de-  
muestra que debemos conservarla y per-  
severar en ella, si queremos ocupar el lu-  
gar preeminente que nos corresponde en-  
tre los pueblos que marchan a la cabeza de  
la civilización en el continente americano.

Para consolidar esa obra los ciudadanos  
tienen que colaborar en primer término,  
concurriendo en masa a cumplir con sus  
deberes partidarios; nadie debe quedarse  
en su casa cuando el partido pide el concur-  
so de todos sus afiliados; renegaria de su  
credo, se mostraría indiferente por el triun-  
fo de su causa, el colorado que dejará de  
concurrir a las urnas el último domingo de  
Noviembre.

Los candidatos que salgan triunfantes de  
la urna popular, debe serlo por la gran mayo-  
ría del partido, para que sean su represen-  
tación genuina y legítima; y de ahí la impe-  
riosa e ineludible obligación en que están  
todo los colorados, de concurrir al acto del  
comicio.

Además, los colorados, en la hora pre-  
sente tenemos que demostrar acabada-  
mente que así como somos la mayoría del país,  
tenemos las aptitudes cívicas necesarias  
para encaminarlo por la senda de sus gran-  
des destinos, cumpliendo en el terreno de  
la realidad los principios que forman la  
bandera de nuestro glorioso partido, que  
para felicidad del país no son palabras va-  
nias ni falaces utopías.

## Permanente

La balota constituye la prueba del  
estado político del ciudadano.

Nadie debe desprenderse de ese  
recaudo.

Los correligionarios que por al-  
guna circunstancia no la encuen-  
tren, deben recurrir a las mesas  
inscriptoras a renovarlas.

Y a la Junta Electoral en toda  
época.

Es indispensable que cuando lle-  
guen las elecciones, todos nos en-  
contremos en condiciones de votar  
sin inconveniente alguno.

Consérvese pues la balota pronta  
para usarla en el momento oportuno  
sin necesidad de perder tiempo en  
buscarla, peligmando así la pérdida  
de votos.

Cada uno debe guardar y tener a  
mano su boleta.

## De París

—o—  
LA NUEVA ENCÍCLICA DEL PAPA—INCOM-  
PATIBILIDAD ENTRE EL DOGMA Y LA  
CIENCIA—LOS MODERNISTAS CATÓLICOS.

(Especial para EL HERALDO)

Desde hacia algunos meses, la gente co-  
nocedora de lo que ocurre en el Vaticano  
de puertas adentro nos había anunciado  
que el papa, de quien no pocos habían su-  
puesto que era simplemente un fanático  
refractario a toda labor científica compa-  
tible con el dogmatismo católico, estaba  
preparando un nuevo documento con el  
cuál, a semejanza de Pío IX con su famoso  
*Syllabus*, pensaba realizar un gran gesto  
destinado a concluir de una vez con ten-  
dencias evolucionistas iniciadas por su pre-  
decesor León XIII, reputadas por el ex-  
obispo de Venecia, hoy consagrado suce-  
sor de San Pedro, como peligrosas para la  
enseñanza del catolicismo y su preponde-  
rancia en el mundo.

Estaban bien enterados los que tal cosa  
habían anunciado, pues el *Osservatore Ro-  
mano*, órgano del papa, publica en su nú-  
mero llegado hoy a Paris la nueva Encí-  
clica por medio de la cual se lanza terrible  
anatema contra lo que el papa llama el  
error del modernismo, que en el fondo no  
es otra cosa que ese espíritu de compati-  
bilidad que ciertos autores—cléricos algu-  
nos de ellos—habían querido infundir en-  
tre la concepción de sus libros, mejor di-  
cho, entre la novísima manera de desarro-  
llar sus ideas y la integridad de la tesis  
católica. Esos autores, en efecto, quisieron  
hacer obra de apologética, según la palabra  
clásica, tratando de demostrar por la razón  
lo que de antiguo había sido impuesto sim-  
plemente en nombre de la fe. En Francia,  
por ejemplo, hemos visto al cura Loisy  
abordar de este modo todas las cuestiones,

primero, la de la inspiración bíblica, luego  
la del origen de los Evangelios, más tarde  
la del dogma, de su origen y desenvolvi-  
miento, la relación de la Iglesia y del Evan-  
gelio y la filosofía general de la religión.  
Y así vimos sucesivamente como el cura  
Loisy, sin preocuparse—simple historiador  
de probar la verdad divina del Evangelio,  
señalaba sus falsas interpretaciones, mos-  
trando, por ejemplo, que el Evangelio de  
San Juan discrepaba de los otros libros  
santos y, por tanto, que su autenticidad era  
dudosa. A éstas siguieron otras demostra-  
ciones y muchos otros fueron los autores  
que, inspirándose en las tendencias evolu-  
cionista que el papa actual califica de mo-  
dernistas y nefandas, dedicáronse a destruir  
el terreno laberíntico de las verdades

llamadas teológicas para llegar a la forma-  
ción de un cuerpo de doctrina que, dejando  
subsistente e intangible la esencialidad de  
la religión católica, colócase a esta en si-  
tuación lógica y airosa frente a frente de  
la irreligión y del ateísmo.

Pero he aquí que la Encíclica de Pío X  
ha venido bruscamente a destruir ese tita-  
nesco trabajo de la reconciliación entre el  
dogma y la ciencia, condenándolo de una  
manera contundente y explícita. Así, en

virtud de este nuevo *Syllabus*, quedan con-  
denados todos aquellos que, en la filosofía  
y en la historia no subordinen la ciencia a  
la fe, quedando comprendidos en el im-  
placable veredicto del Pontífice irritado los  
curas Loisy y Denis en Francia, Schell y  
Tyrell en Alemania, Fogazzaro y Murri en  
Italia, y todos los que han seguido, poseí-  
dos de la mayor buena fe... católica, sus  
heréticas huellas.

Los modernistas se imaginaban cándi-  
damente que una evolución de la fe podía  
seguir paralelamente la evolución de la  
ciencia y que la interpretación de los dog-  
mas debía de estar en relación con los he-  
chos proclamados por esta misma ciencia..  
Ellos estudiaban la Iglesia, los dogmas, la  
religión partiendo del punto de vista hu-  
mano, de la razón pura, y llegaban a indu-  
cir que los dogmas no son otra cosa que  
simbólos susceptibles de ser revisados  
con el tiempo.

La Encíclica papal declara que todo esto  
es panteísmo puro, y al condenar esa con-  
fianza de ciertos sabios católicos en la ley  
de la evolución indefinida, condena igual-  
mente el error de ciertos historiadores ca-  
tólicos que eliminan lo que reviste el carác-  
ter de una intervención divina. Y compren-  
diendo a unos y a otros en una misma y  
única condena, acaba por afirmar que el  
modernismo es menos un error particular  
que la reunión de todas las herejías.

Tal es la síntesis de ese documento, que  
está destinado a abrir una era de nuevas  
polémicas entre todos los pensadores del  
mundo. Por lo que a mi hace, pobre cro-  
nista comentador de cosas abstrusas, ne-  
bulosas y elevadas, no dejo de comprender  
que Pío X lleva en este asunto toda la  
razón: entre la ciencia, que es demostra-  
ción de los fenómenos naturales y la fe que  
representa lo absolutamente indemostra-  
ble hay una autonomía insoluble y una  
incompatibilidad completa. Por esta vez  
me hallo enteramente de acuerdo con el  
papa.

Darwin.

Paris, Septiembre de 1907.

## SECCIÓN LITERARIA

—o—

## EL AMOR Y SUS MISTERIOS

Los hombres son amateurs en amor...  
las mujeres son sus únicas artistas; son  
sus sacerdotisas.

La mujer ama más y de mejor manera  
que el hombre... Para el hombre el amor  
es un episodio de la vida. Para la mujer  
es todo en ella.

«El infierno es el sitio en que no es po-  
sible amar», escribe Teresa de Jesús. He  
aquí una verdad nunca mejor comprobada  
ni más elocuentemente definida que como  
lo ha hecho una santa cuya amor único y  
supremo fué su Gran Dios.

La mujer sacrifica todo por su amor: el  
orgullo, la fortuna, el honor y muchas ve-  
ces la propia existencia.

Los hombres casi siempre sacrifican el  
amor al orgullo, al dinero y a los honores.

El hombre es voluble; la mujer, cuando  
ama, solamente procura conquistar un co-  
razón.

En la sublime unificación de un hombre  
y una mujer que se aman, se distinguen  
dos elementos distintos, el primero, el  
hombre, es electro negativo; la mujer re-  
presenta la bondad; el hombre la fuerza  
que se impone y predomina.

Todos los grandes hombres, no importa  
su edad, ni la aspereza de su carácter, ha-

tenido siempre una mujer que los ame: he aquí la fuerza. A ningún asesino, por terrible que haya sido, le ha faltado una mujer para amarla, porque el crimen en sí mismo encierra fuerza.

Muchos jóvenes de raras y hermosas prendas morales y físicas, jamás han tenido quien los ame.

Mirabeau, de horrible aspecto, fué adorado: Goethe de 60 años fué amado por una hermosa joven que recorrió toda la Europa para implorar su amor; Litz tuvo amores hasta los últimos días de su avanzada y gloriosa edad.

El amor en la mujer domina su temperamento nervioso, lo templa y piensa como ama; mientras que el hombre ama como piensa.

En los libros, en las opiniones religiosas, en la moralidad, en el carácter personal y en las costumbres, el amor forma parte de la vida en la mujer, ya oculta, ya aparente. Este sublime y grandioso sentimiento rige sus acciones y conforta su alma creada para bien de la humanidad; en fin, el amor es el gran responsable de sus faltas y el que inspira y fortalece todas sus virtudes. —

## LOS SERMONES DE ÁNIMAS

—  
Fray Celestino y su burda prosa  
—

LICENCIAS DE PÚLPITO  
—

Una cuarta parte de la población de Maldonado, que con solemne beatitud acude al templo de Cristo, para que con fervor ó sin él, enviar una ofrenda á los seres queridos, que allá, en mudo silencio, los ha acojido el eterno *Vanitas* con sus mármoles y con sus bronces, es objeto de una serie de imprecaciones, que á guisa de disco fotografico, lanza desde el púlpito, el fogoso Fray Celestino.

Tuve la ocasión de oír por dos veces, las descabelladas discertaciones filosóficas, que el tal Capuchino se hace intérprete en los ya macanísticos sermones de ánimas. Ese representante *bancario* de Dios en la tierra, debiera guardar más circunspección en sus peroraciones bíblicas, en homenaje á la culta grey que acude al templo. Esas energías oratorias, esos gestos trágicos, los debiera poner de manifiesto en alguna tribuna de anarquismo el que requiere fogosidad, ímpetu, etc., pero no desde un púlpito, que es la tribuna del manso cordelerismo de Dios.

La población de Maldonado, demasiado sacrificio ha experimentado al dejar albergar en el «coloso de la miseria», esa manga de zánganos ensotanados, que de a uno, se han venido reconcentrando, como en busca del gran botín, que les ofresca opíperos banquetes. Demasiado desgracia ha tenido, sin necesidad que impudicamente se le arroje anatemas, se le crea hasta «dárdón» (según sus propias frases) al ser humano que en el confesionario, no encuentre su desahogo de conciencia, su depuración de alma celestial. Esa mediocridad extraviada que hace suya ó de su credo La Caridad, La Humanidad, no recuerda ó no sabe, que mientras el hambriento mendigo, aterido, duerme acurrucado en el quicio de la puerta, los representantes de Cristo, elaboran el quilo de succulentos festines y reposan de sus fatídicas maquinaciones bajo suntuosos palacios.

Sobran templos colosales, adornados con magníficas estatuas, pero faltan hospicios para recibir en su seno caritativo al anciano enfermo, sin familia y sin albergue, que arrastra sus miserias y se muere en las calles.

Faltan colegios para darle á la niñez—que es el porvenir de las naciones—el evangélico pan de la educación, pero existen monasterios y conventos que, al decir de Victor Hugo, son «nidos de buhos haciendo frente á la luz».

Ese miembro legítimo del obscurantis-

mo, de la superstición y de los dogmas, levanta su protesta contra los reacios conscientes de esa inquisitorial imposición de la confesión secreta.

Tiempo es ya de que la mujer, abandonando pueriles temores, luche por la autonomía de su conciencia, y por el concepto de su dignidad mancillada desde el confesionario, tras el que se oculta un *hombre con sotana* que con impudicas palabras arranca á las niñas angelicales y puras, la inocencia y el pudor, y á las esposas, confesiones secretas conyugales que deben permanecer encerrados en el ánfora del corazón, pero que se revelan, en momentos de místicas embriagueces, para que sirvan de tema á las obscenas pláticas, de las plácidas digestiones de los libertinos que no han expiado sus crímenes, y pretenden tener virtud lustral para purificar y perdonar las faltas agonas.

Es tiempo ya de que la mujer cese de esterilizarse en ese templo, orando arrullada ante santos y virgenes de cera, «con toilette de fiesta», según la expresión de Taine, para ocupar su puesto en las filas de los luchadores, en el apostolado, en la educación y en la labor, aprovechando así el valioso caudal de energía social que posee, y que se pierde lastimosamente en detrimento propio y de la humanidad.

Lástima me causa al observar los Domingos de tarde, la afluencia de ese ejército de infantiles, cuya mejilla candorosa no ha sido coloreada por el rubor, por que su alma conserva pura, acriollada la virtud, como el capullo conserva el perfume virginal, verlos rodear á los hipócritas de túnica marrón, para recibir las santas nociones de un catecismo corruptor como el de Astete, q' son una pósima maldita que despierta prematuramente en los niños, los instintos aletargados y vicios que siempre deben ignorar.

Maldonado precisa férreos brazos, para que rompan y surquen sus fértiles y fecundas tierras, que son verdaderas tierras de promisión, y no colmenas de vagos que vienen á explotar los hogares de fanáticos, de pobres de espíritus.

¡Reivindicaciones!... Si, vendrán; es preciso que venga. Y á los pusilánimes (como dijo Vaz) ó á los pesimistas que sostengan que no llegaremos al derrumbe de las religiones, puesto que éstas son poderosas y fuertes, hay que recordarles que era poderoso el imperio de Ciro, pero cayó como una casa ruinosa; q' era fuerte el terrible Nerón, pero que una noche la guardia pretoriana abandonó su puesto del Palatino, y cayó el infenal parricida; y finalmente, que era poderosa y fuerte la monarquía francesa, que tiene héroes en la historia, —Juana de Arco,—y santos en los almanaque, —San Luis,—pero cayó como una encina carbonizada, al influjo de las careadoras de Voltaire, que se levantaban vibrantes de cólera en las páginas de la Encyclopédie, y de las palabras de fuego de Danton y Mirabeau en las tribunas revolucionarias.

Tío Tom.

## “Pelativo” raro...

Yo creía que solo en África existían Moros, y que las demás naciones de Europa que han sentado sus reales por aquellas comarcas con el solo propósito de civilizarlos, tuvieran que habérselas con dichas gentes, pues presentemente se están batiendo el cobre de lo lindo debido á la rebelión producida por aquella raza que aún usan el poncho blanco hasta los pies y el tradicional gorro nido de hornero.

Aquí también se está produciendo un movimiento entre dos razas, con la sola diferencia, á Dios gracia, que todos tienen uso de razón, mucha preparación, ideas de progreso y sociabilidad; pero desde que vinieron al mundo, San Fernando y San Carlos, este último por ser menor de edad, siempre ha estado en continua lucha de

ideas revolucionarias contra su superior en gerarquía San Fernando. Yo recuerdo siendo muchacho, que cuando se oía decir, que venían algunos Carolinos, los fernandinos gritaban ¡ahí vienen los moros! ¡á preparar las chuzas! cuyos movimientos producía en mí un efecto aterrador, valiéndome de algún cajón ó barriada para ocultarme hasta que pasara la avalancha.

En iniciativas populares, ó en algo que pudiera hacerse en beneficio del Departamento, y que fueran los autores los Carolinos, prescindían por completo de los fernandinos *cabezas de arena*, y cuando venían en carroza, al subir á ellos, se sacudían el polvo del calzado con un plumero que traían, para no llevar arena de San Fernando; y si llovía, en el estribo del coche y con un cepillo se limpiaban el mismo calzado para no llevar arena de San Fernando; y durante el viaje se expulsaban por no llevar pulgas de San Fernando.

Los carrozados eran también *fondas*; venían los Carolinos provistos de grandes canastos con sus respectivos fiambreras, y en cualquier cercado del camino, hacían estación para devorarse sus ricos manjares, como ser: huevos duros, butifarras, queso duro, nueces, sardinas, pasas y como vino, Ginebra; y cuando llegaban á esta ciudad fernandina, al pasar frente al hotel lo miraban con desprecio y con mucho orgullo se decían unos á los otros, ¡es una barbaridad el comer en ese hotel, cuando todo es servido con arenal!

Muchos de mis buenos lectores se dirán ¡esto es exagerado! ¡no es posible! y es una gran verdad del pasado! pues yo tendría á lo sumo ocho años y hoy piso cuarenta. De esto han pasado treinta y dos años, y aún subsisten algunos resabios de ese *pasado ridículo*.

Porqué se nos tiene animosidad? Por la razón sencilla de que como en nosotros nunca ha predominado ese estilo de *farrones*, ni de *preponderancias* y como nuestros usos y costumbres son bajo la modestia más grande, es claro, que nunca hemos podido amalgamarnos á esa aristocracia especial que en *hechos y mímica* son de obligación estudiar frente á un espejo permanentemente. Nuestros vecinos, en *mímica social, comercial ó política* están prácticos y hasta en el modo de caminar, vestir y otras yerbas, han querido siempre diferenciarse de nosotros los fernandinos.

El sueño dorado de ellos, siempre ha sido, y es, el llamarse *Capital del Departamento*; esta es también una de las causas principales del odio á los fernandinos, por que tenemos la suerte y orgullo, de que ellos estén bajo nuestro permanente dominio; no han pedido la segregación, por q' no lo conseguirán, ganas les sobra. No quieren bajo ningún principio ser tributarios nuestros; hechos recientes demuestran su radicalismo local.

Se trata de la elección de Junta Económica, la Constitución y otras disposiciones gubernativas establecen que sus vecinos deben ser de arraigo en la cabeza de sus respectivos Departamentos; pues bien: ellos olvidándose de nuestra carta fundamental y demás leyes, se empecinan y juzgáremos ser *Miembros*, cueste lo que cueste. Que el Agente de Lotería radicado aquí y fernandino remitía hasta hace poco una cantidad de billetes para ser vendidos en esa Villa, y como andan sublevados como nunca, han rechazado su compra por que tienen olor á marisco y arenal. Que viene algún contribuyente por cualquier causa á la Oficina Central de Rentas, y lo primero que dice es: el Administrador de Rentas de San Carlos me manda á éstas! ¡que llama un empleado de la Agencia por teléfono, se va á conferenciar! con quien hablo? con un empleado de la Administración de Correos! si es el Juez de Paz, dicen que llama el Letrado; si el Presidente de la Comisión Auxiliar, que es el de la Junta; si el Cura, que es el Párroco; en fin, un infierno, que uno nunca alcanza á comprender que es lo que se pretende!

En medio de lo expuesto, quiero hacer

una salvedad justiciera, y es, que en este caso hago excepciones, pues creo en conciencia que en San Carlos hay viejos y jóvenes de buen criterio y juicio; solo me personalizo con los intransigentes de todas las épocas, que cual *perros hidráulicos* aprovechan todas las oportunidades para provocarnos y poner piedras en el camino á nuestros propósitos de progreso departamental.

Para finalizar, advierto á mis buenos compañeros de la causa fernandina, que tengamos mucho ojo! pues llega á mi conocimiento, que una Comisión Carolina hace gestiones para contratar las Grúas «Titán» y «Hércules» de la Empresa del Puerto de Montevideo, para trasportar á aquella villa «Segunda Venecia», todos los edificios públicos, y conviene se prevengan todos los *mamíferos* incluso yo, el que no nos agarre en nuestros puestos, pues de lo contrario haremos la brillante figura de fieras enjauladas en el aire, y será digno de verse á esa «Arca de Noé» viajando en el espacio, á impulso de las Grúas, y contemplar las carcajadas de los Carolinos al vernos en esas apreturas, para ubicarnos en la «Alameda», ese «Campo Elíseo» con sus hermosos jardines y por puerto el de la «Encrucijada».

Camalote.

## SERVICIO TELEGRÁFICO

(Especial para EL HERALDO)  
Montevideo, Octubre 30/907.

á la 11 y 33 a. m.

Es inevitable la guerra Yanke-Japonesa. La Escuadra Norteamericana se encuentra enjaulada en Filipinas; los diarios españoles lo comentan.

Hay la firme convicción de que las elecciones serán un triunfo para los colorados, dada la división que existe en el campo nacionalista.

Causa verdadera satisfacción las candidaturas que proclamaron los colorados de ahí.

Promulgóse la ley de Alta Corte.

Continúa grave el Senador Travieso.

El Ministro de Relaciones irá el Domingo á la Exposición Feria de San José en representación del Gobierno. Dícese que aprovechará esta oportunidad para hacer declaraciones sobre la política internacional de expectativas.

El Presidente de la República puso ayer el círculo á la ley de divorcio.

Desde hoy pertenece á la Ley de la Nación.

Corresponsal.

## LA LANGOSTA

—  
SU APARICIÓN EN EL VALLE  
—

Por las comunicaciones que más abajo transcribimos, se vé que el voraz acrido ha invadido una parte de nuestro Departamento. Ellas dicen así:

Sr. Presidente de la Comisión Extinción de la langosta.—Maldonado.

Aiguá, Octubre 28 de 1907.

Constituyóse Comisión Seccional en la forma siguiente: Presidente el que suscribe, Tesorero Felipe Burgueño, Secretario Inocencio Ferreira, Vocales Juan Angel Dutra y Angel Ferreira.—Se nombraron cinco Sub-Comisiones de distritos compuestas de las personas siguientes: Genaro Pagola, Américo Clouser y Luis Santana Rodriguez.—Otra: Juan Franco, Roque Cabrera y Felipe Silveira.—Otra: Manuel Pérez, Arturo Gutiérrez y Ramón Fernández Chávez.—Otra: Gregorio Rapo, Nicolás H. Solari y Manuel J. Echeverry.—Otra: Desiderio Sosa, Jacinto Cardozo y Dionisio Techera.

Saludalo atte.

Braulio de la Llana.

Comisario de la 8.<sup>a</sup> Sección.

Sr. Presidente de la Comisión Extinción de la langosta.—Maldonado.

Comunico á Vd. que á las 12 m. apareció en esta Sección una manga de langosta que posó en la costa del Arroyo Aiguá.— La extensión que abarca es más ó menos de 7 kilómetros.

Estamos desprovistos de medios de combate Dígnese remitirlos con la urgencia del caso ó disponer lo que crea oportuno.

No obstante lo dicho la Seccional que presido á puesto de inmediato en práctica los medios conducentes á su extirpación, de cuyo resultado pondré á Vd. al corriente.—Salúdalo atte.

Braulio de la Llana.  
Comisario de la 8.ª Sección.

## SE PIDE REPRODUCCIÓN

Ferrocarril Oeste.—Trenque Lauquen (República Argentina), Octubre 21 de 1907.—Señor Director de *El Telégrafo Marítimo*.—Montevideo.—Muy señor mío: Mucho le agradeceré quiera tener el bien de publicar en su diario, un aviso pidiendo la reproducción de los colegas de la campaña de esa República, por ver si de ese modo consigo averiguar el paradero de mi señor padre, pues me han dado noticias muy vagas, pero por ellas deduzco que se halla en esa República. Ese señor se llama José González, argentino, que supo residir en Lobos (provincia de Buenos Aires), República Argentina.

Dándole las gracias anticipadas por el inmenso servicio que Vd. me hace y deseando tenga el bien de comunicarme, le envío otro nuevo dato: la esposa se llamó Feliciano Acosta.

Saludalo atte. S. S.—*Maria H. González*.

## Vida Social

### DE AYER

Duerme tranquilo en la arena como rendido viajero,  
el pueblo donde primero  
vi la luz... sentí una pena.  
Duerme... y la brisa serena  
al cruzar sus avenidas  
en insonnes recorridas,  
con soplo trémulo y blando,  
parece que va llorando  
todas las dichas perdidas!

Siento llegar á mi oído  
un himno que se levanta  
es el jilguero que canta  
los augurios de su nido;  
cruza el tordo renegrido  
hasta perderse á lo lejos...  
y en los árboles afiejos  
la tórtola entristecida  
lanza la queja sentida  
de sus holocaustos viejos.

Una infable fragancia  
en las ráfagas aspiro...  
y todo lo que oigo y miro  
trae recuerdos de la infancia.  
Intransitable distancia  
la de ese inmenso desierto  
que hoy me separa del huerto  
donde soñando me pierdo...  
viven solo en el recuerdo  
aquellas glorias que han muerto!

Adiós!... me voy yo te dejo  
como al nido el ave herida....  
es muy triste mi partida  
por que muy solo me alejo.  
Guardan tus playas reflejo  
de mis años de alborozo;  
pues aun hoy sufriendo gozo:  
¡Qué al poner en ti la planta  
traigo un himno en la garganta  
y vuelvo con un sollozo!

*Orosman Acosta Viera.*

Maldonado, Febrero de 1905.

### VIAJEROS

Procedente de la ciudad de Rocha se encuentra en ésta, nuestro estimado amigo el Ingeniero don Victor Grille, jefe de la Inspección T. Regional N.º 6.

—Se ausentó para igual destino, el Dr. Román Bergalli.

**BARRACA PLATENSE**  
Calle Sierra esq. Guatemala 55.  
(Plaza Flores) — MONTEVIDEO

### A LOS CONSTRUCTORES Y PROPIETARIOS

En depósito permanente PUERTAS Y VENTANAS de todas medidas y todos precios. Nuevas y usadas.

La casa cuenta con sus propios talleres á vapor para poder entregar sin demora cuanto artículo del ramo se le pida.

### CREMA FILODÉRMICA

#### ORIENTAL

Para demostrar Belleza, además de la elegancia en el vestir, se requiere suavidad de cutis, hermosura de ojos, sano color y frescura de los labios:—Cualidades todas que proporciona la Crema Filodérmica Oriental pues no solo hace desaparecer los barros y empeines, las escoriaciones, grietas y asperezas de la piel, labios ó párpados, producidas por el sol, el viento ó el agua del mar, sino que, cubierta por la tenue capa de polvos, comunica al rostro extrema suavidad, hermoso color y ese bellísimo aspecto aterciopelado que constituye el prototipo de la hermosura y de la distinción de la mujer elegante.

*Botica Oriental, Plaza Cagancha 42.*  
—MONTEVIDEO—

### MARAVILLA DE LA CIENCIA

Todo un éxito ha obtenido el aparato *Veedel* generalizado hoy entre la alta sociedad europea y norteamericana, y que el Sr. E. M. Stanhan, de la calle Misiones 214. Montevideo, acaba de importar, en calidad de exclusivo agente y con grandioso éxito.—Este ingenioso, sencillísimo y médico aparato, permite cómoda y placenteramente que, una misma persona, en casi todos los casos, pueda efectuar masajes de un resultado sorprendente, por lo eficaz y rápido, para la cura de gran número de enfermedades, como el reuma, resfrios, parálisis, neuralgias, etc., etc.— De eficacia absoluta en todas las enfermedades nerviosas.—Pídase catálogos y consultense precios.

### Interesa á todos

Siendo generalmente conocidas y acreditadas las grandes fábricas «La Grabadora Uruguaya» y «La Universal» de Enrique Acquarone de la calle Colonia 156 y Carmen 45, juzgamos de interés, se enteren de que las oficinas de estas fábricas se han trasladado de la calle Andes 218 á la de 25 de Mayo 484, entre Juncal y Ciudadela, donde comodamente podrán sus numerosísimos clientes encontrar las muestras de toda clase de grabados, y videlados en vidrios y cristales, espejos, plaqet, colores vitricanze etc. Masilla, tintas varnices, laca, etc. y mozaicos mayólicas y azulejos de las más acreditadas fábricas Europeas.

### Departamento

#### NACIONAL DE INGENIEROS

OBRAS DE RECONSTRUCCIÓN COMISARÍA DE LA 1.ª SECCIÓN DE MALDONADO

#### LLAMADO Á LICITACIÓN

Llámase á licitación por el término de un mes para las obras de reconstrucción del edificio de la Comisaría de la 1.ª Sección de Maldonado, con estricta sujeción á los planos, pliego de condiciones y memorias descriptivas que se hayan de manifestar en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros y en la Jefatura Política de Maldonado.

## BANCO DE PRESTAMOS INMOBILIARIOS

219-25 de Mayo-219

CAPITAL AUTORIZADO: PS. 4.000,000

### Directorio

Presidente . . . Doctor don Gonzalo Ramírez

Vicepresidente don Osorio Sliveira

Vocales . . . Remigio Castellanos

Doctor don Manuel Herrero y Espinosa

Ingeniero don Juan Monteverde

Síndico . . . Don Eugenio J. Madalena

Abogado . . . Doctor Pablo De María

Escríbano . . . Osvaldo Acosta

Arquitecto . . . Ingeniero don Juan P. Fabini

Facilita dinero en hipoteca, sobre CASAS, CAMPOS, TERRENOS, CONSTRUCCIONES, PARA REPARACIONES Y REFORMAS DE EDIFICIOS, PARA COMPRAR TERRENOS, ETC., PAGANDOSE EN PEQUEÑAS MENSUALIDADES Y Á LARGOS PEAZOS.

**NO COBRA GASTOS!** Los gastos de escrituración, honorarios, certificados, tasaciones, sellados, SON DE CUENTA EXCLUSIVA DEL BANCO.

Recibe cualquier cantidad á 3, 6, 9 y 12 meses de plazo, pagando de interés anual, respectivamente, el 5, 5 1/2, 6 y 6 1/2 por ciento.

**CAJAS DE IMPÓSICIONES!** RECIRE DESDE UNO HASTA DIEZ PESOS MENSUALES, DÚPLICÁNDOSE EL CAPITAL EN EL PLAZO FIJO DE 128 MESES:

El que deposite Un	peso recibirá	256 \$
» » »	Dos	512 »
» » »	Tres	768 »
» » »	Cuatro	1.024 » y así sucesivamente, hasta Diez desos que producirán \$ 2.560.

DESDE ESTA FECHA QUEDA ABIERTA AL PÚBLICO, LA SUSCRIPCIÓN DE ACCIONES  
Pídanse folletos y antecedentes en la Gerencia.

JAIJE R. NAVARRO,  
Director-Gerente.

### ¡Surtido de Verano!!

El gran Baratillo «La Sin Rival», en San Carlos, recibió el hermoso surtido que seleccionado entre lo mejor de plaza, ha enviado su comprador. En Tienda, hay novedades que por ser de poco costo, están al alcance de todo consumidor. En los demás ramos que abarca nuestra casa también—hay mucho y bueno.—Unica casa en su género.—Ventas solamente al contado.—Mandamos la mercadería á domicilio.

San Carlos, Octubre 1907.

RUBIO Y GARCIA.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaría y en la citada Jefatura hasta el día 11 de Noviembre próximo, á las 2 de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto, reservándose la administración el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente, ó el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.

Montevideo, Octubre 10 de 1907.

Félix Illa.

Secretario General.

n.28.

o.13.v.n.11.

### AVISOS JUDICIALES

#### EDICTO

Por mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. don Manuel B. Tardagüila, y de conformidad con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña *Rudecinda Cabrera*, citándose á la vez á todos los que se consideren con derecho á sus bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Maldonado, Octubre 10 de 1907.

Federico de Medina.

Ebn. Pbco.

o.13.v.n.14

#### EDICTO

Por mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. don Manuel B. Tardagüila, y de conformidad con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Dña. *María Pereira de Rodríguez*, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Maldonado, Octubre 10 de 1907.

Federico de Medina.

Ebn. Pbco.

o.13.v.n.14

#### EDICTO

Por mandato del señor Juez Ldo. Departamental Dr. don Manuel B. Tardagüila, y de conformidad con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión testamentaria de D. *Pedro Podestá*, citándose á la vez á todos los que se consideren con derecho á sus bienes fincados para que dentro del término de 90 días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Maldonado, Agosto 1 de 1907.

Federico de Medina.

Ebn. Pbco.

12a8.v.n.7

## JUNTA E. ADMINISTRATIVA

## EMPLAZAMIENTO

Por resolución de la Junta, se cita y emplaza á don Emiliano Benítez, para que dentro del término de noventa días comparezca á la Secretaría de la Corporación á notificarse y seguir el trámite de su solicitud del solar letra C. de la manzana 54 de Punta del Este, bajo apercibimiento de declararse caducados sus derechos.

Maldonado, Julio 29 de 1907.

RAMÓN V. ODIZZIO, Presidente.—Manuel D. Machado y Cal, Secretario.  
n.15.a.8.v.n.8

## "FIN DE SIGLO"

Almacén y Ferretería  
de TOMÁS E. CLAVIJO

Le prevengo al público que en mi casa de negocio encontrará un magnífico surtido de comestibles y bebidas transportado recientemente de la capital, garantizándose su calidad pues no obstante la modicidad de los precios fijados, son de primer orden.

Calle Punta del Este esquina Ituzaingó  
—MALDONADO—

## Puesto de carne, carbón y leña

DE  
CALIXTO PEREIRA  
Calle Sarandí—Maldonado

## RESTAURANT Y POSADA

DE  
Alberto Barla

CALLE SARANDÍ—MALDONADO

En esta casa encontrarán los viajeros un servicio esmerado y muy buenas comodidades para alojamiento.

Precios económicos.

## Garganta

Cúrase, sin temor á que se reproduzcan, los dolores de garganta, faringitis, amigdalitis, ronqueras, cosquilleos, los nerviosa, extinciones de voz, anginas, con las Pastillas Houdé á la Cocaína.

Su uso se recomienda especialmente á los oradores, cantantes, y á todas las personas que fatigan su voz por un trabajo excesivo.

Para evitar toda decepción, que pudiera ser grave, exíjase la firma Houdé sobre la faja de garantía de sus Pastillas.

En venta en todas las buenas Farmacias.—Depósito: 29, rue Albouy, París.

## BARBERÍA Y PERFUMERÍA

DE

Rufino Simbrelo

Calle Sarandí, Plaza San Fernando.—Maldonado

## Casa Acosta

(ANTIGUO ESTABLECIMIENTO DE MONÚA)  
Posada, Almacén, Tienda, Ferretería y Talabartería

En esta importante casa encontrarán los pasajeros expléndida comodidad y buen servicio. Cuenta con excelentes galpones para toda clase de vehículos, ofreciendo la ventaja de consentir gratuitamente el pastoreo para los animales en potreros seguros.

ESTACIÓN «LA SIERRA»



## BANCO

—DE LA—

## REPÚBLICA O. DEL URUGUAY

*en la* Sucursal Maldonado

LOCAL: CALLE FLORIDA ESQUINA SARANDI  
—PLAZA SAN FERNANDO—

## Operaciones que hace esta Sucursal

PEQUEÑOS PRESTAMOS.—Se hacen á Agricultores y Ganaderos por sumas menores de ps. 2.000, hasta 9 meses de plazo ó con amortizaciones trimestrales de 10 o/o cobrando por interés del 8 al 9 o/o anual pagaderos por trimestres adelantados. Por sumas mayores á de 2.000 ps. préstamos á comerciantes ó particulares que tengan intereses rurales, la amortización será de 25 por ciento trimestral.

PRESTAMOS A PLAZO FIJO.—Se efectúan éstos sobre valores de documentos de comercio á plazo no mayor de 6 meses, con una ó dos firmas cobrando del 7 al 8 por ciento.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS.—Se hacen préstamos sobre tierras de labranza ó pastoreo, cobrando el interés de 8 por ciento anual, pagadero por trimestres adelantados y con amortizaciones trimestrales de 10 por ciento, ó anuales de 20 á 25 por ciento por sumas no mayores de ps. 2.000.

CUENTAS CORRIENTES.—Se abren cuentas corrientes cobrando por saldos á favor del Banco el 9 por ciento y abonando por los saldos á su cargo el 1 por ciento Los intereses de estas cuentas se capitalizan cada trimestre.

PLATA.—Se efectúan préstamos de plata á plazo fijo cobrando el 7 por ciento de interés anual.

CAUCIONES.—Se prestan fondos con garantía de valores cotizables en la Bolsa: cobrando de interés del 8 al 9 por ciento.

INTERESES DE DEUDAS.—Efectúase el pago de los cupones correspondientes á éstas mediante una comisión de 1 por ciento.

CIROS.—Esta Sucursal expide giros á la vista, á plazo y por Telégrafo sobre Montevideo y demás ciudades de la República á un tipo sumamente módico

También expide letras y giros teligráficos sobre la República Argentina, Brasil, España, Italia, Francia, Inglaterra, etc, etc.

Se encarga del cobro de giros sobre cualquier punto de esta República ó de la Argentina mediante una módica comisión.

CAJA DE AHORROS.—Se reciben fondos en esta Caja abonando el 3 por ciento anual por sumas no mayores de ps. 500 ni menores de ps. 10.

DEPOSITOS A PLAZO FIJO.—Por los depósitos á 3 meses se abona el 3 por ciento anual, por los á seis meses el 4 por ciento, por los depósitos á mayores ó menores plazos el interés será convencional.

DEPÓSITOS A PREMIO.—Se reciben depósitos á retirarse con 10 días de aviso por los que se abona el 3 por ciento anual.

Además de las operaciones que se han enunciado, esta Sucursal puede efectuar cualquiera otra operación de carácter bancario.

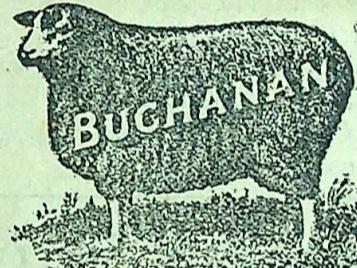
Para más informes acúdase todos los días á cualquier hora.

Maldonado, Julio 4 de 1905.

JUAN GORLERO, GERENTE.

## PASTA CURATIVA

BUCHANAN



Es el remedio mejor y más eficaz para curar la sarna en las ovejas. No tiene veneno ni mancha la lana.

AGENTES EN TODOS LOS PUEBLOS DE CAMPAÑA. \* WILSON HNOS. CERRITO, 215 MONTEVIDEO

\* ÚNICOS REPRESENTANTES EN LA REPÚBLICA:

MONTEVIDEO

—M A L D O N A D O—

## IMPRENTA

D E S C O M M

## EL HERALDO

Calle Sarandí esquina Castillos—MALDONADO

## SUSCRICIÓN AL PERIÓDICO 50 CENTÉSIMOS MENSUALES

Este establecimiento tipográfico cuenta con materiales de primer orden, y personal competente para tomar á su cargo toda clase de trabajos concernientes al ramo, como ser:

Carteles, Circulares, Invitaciones, Prospectos, Facturas, Etiquetas Memorandums, Manifiestos, Cuentas, Membretes, Estados, Programas, Tarjetas fúnebres, Agradecimiento, Comerciales de visita, etc. etc.

## "LA SIN RIVAL"

Tienda, Almacén, Ferretería

Y BARRACA

DE

## Rubio y García

—SAN CARLOS—

## SASTRERÍA DEL PUEBLO

DE

ANTONIO TÁMMARO

SARANDÍ ESQUINA ITUZAINGÓ—Maldonado

Los que quieran vestir elegante y barato deben visitar esta casa, donde encontrarán un rico surtido de moda y una confección perfeccionada a precios reducidos.

TIENDA, SASTRERÍA, ALMACEN

Y

FERRETERIA

DE

## Carlos Colistro

PAN DE AZÚCAR

Acaba de recibir un hermoso surtido en todos los artículos del ramo.

## BOTICA SAN FERNANDO

DE

PEDRO SANTANA

Calle 18 de Julio.—(Plaza principal.)

—MALDONADO—

## PANADERIA DE SAN ANTONIO

DE

## Emilio Lafferranderie

Especialidad en pan, bizechos, galleta, etc.—Despacho á todas horas del día y de la noche.

Servicio esmerado y gran modicidad en los precios.

Calle Rocha esquina Treinta y Tres

—M A L D O N A D O—

## Manuel P. Delgado

Defiende y tramita asuntos judiciales y administrativos.

Calle 25 Mayo número 38.

—MALDONADO—

## Indicador

BERNABÉ ALEGRE, Procurador. Calle Rocha esquina Valle Aiguá—Maldonado.

EUGENIO SAIZ MARTINEZ Agremensor de Número.—San Carlos.

MANUEL B TARDAGUILA—Abogado Escritorio Calle Rocha Maldonado.

JAIME H. Pou—Procurador Calle Punta del Este esquina José Ignacio—Maldonado.

JAVIER J. GURRUCHAGA; Abogado Oficina. Calle Punta del Este—Maldonado.

FEDERICO DE MEDINA, Escribano Público. Calle Ituzaingó.—Maldonado.